

Tyagarajena - Salaga Bhairavi

tyAgarAjEna saMrakshitO(a)ham - rAgaM sALaga bhairavi - tALaM Adi

English

pallavi

tyAgarAjEna saMrakshitO(a)haM
dayA sudhA sAgarENa Srl

anupallavi

yAga SAlAdi mahOtsavEna
yati varAdyupAsitEna bhavEna
(madhyama kAla sAhityam)
bhOga bhOgya prapancOdbhavEna
bhukti mukti prada parama SivEna

caraNam

Srl ramaNAdi pUjita caraNEna
sRshTyAdi panca kRtya karaNEna
hAra kaTaka makuTAdi bharaNEna
hATaka kshEtrAdhikaraNEna
(madhyama kAla sAhityam)
vlra khaDga khETAdi dharaNEna
vikalpa virahitAntaHkaraNEna
mAra kAla tripurAdi haraNEna
mahA dEva guru guha smaraNEna

variations -

rAgaM - sALagabhairavi - darbAr

caraNam-

vikalpa virahitAntaHkaraNEna - vikalpAdi rahitAntaHkaraNEna

Devanagari

त्यागराजेन संरक्षितोऽहम् - रागं साळग भैरवि - ताळं आदि

पल्लवि

त्यागराजेन संरक्षितोऽहं
दया सुधा सागरेण श्री

अनुपल्लवि

याग शालादि महोत्सवेन
यति वराद्युपासितेन भवेन
(मध्यम काल साहित्यम्)
भोग भोग्य प्रपञ्चोद्धवेन
भुक्ति मुक्ति प्रद परम शिवेन

चरणम्

श्री रमणादि पूजित चरणेन
सृष्ट्यादि पञ्च कृत्य करणेन
हार कटक मकुटादि भरणेन
हाटक क्षेत्राधिकरणेन
(मध्यम काल साहित्यम्)
वीर खड्ग खेटादि धरणेन
विकल्प विरहितान्तःकरणेन
मार काल त्रिपुरादि हरणेन
महा देव गुरु गुह स्मरणेन

variations -

रागं - साळगभैरवि - दर्बार्

चरणम्-

विकल्प विरहितान्तःकरणेन - विकल्पादि रहितान्तःकरणेन

Tamil

த்யாக3ராஜேன ஸம்ரசுஷிதோஹம் - ராக3ம் ஸாளக3 பை4ரவி - தாளம்
ஆதி3

பல்லவி

த்யாக3ராஜேன ஸம்ரசுஷிதோஹம்
த3யா ஸுதா4 ஸாக3ரேண ஸ்ரீ

அனுபல்லவி

யாக3 ஸா1லாதி3 மஹோத்ஸவேன
யதி வராத்த3யுபாஸிதேன ப4வேன
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)
போ4க3 போ4க்3ய ப்ரபஞ்சோத்3ப4வேன
பு4க்தி முக்தி ப்ரத3 பரம ஸி1வேன

சரணம்

ஸ்ரீ ரமணாதி3 பூஜித சரணேன
ஸ்ரு2ஷ்ட்யாதி3 பஞ்ச க்ரு2த்ய கரணேன
ஹார கடக மகுடாதி3 ப4ரணேன
ஹாடக சேஷத்ராதி4கரணேன
(மத்4யம கால ஸாஹித்யம்)
வீர க2ட்3க3 கே2டாதி3 த4ரணேன
விகல்ப விரஹிதாந்த:கரணேன
மார கால த்ரிபுராதி3 ஹரணேன
மஹா தே3வ கு3ரு கு3ஹ ஸ்மரணேன

variations -

ராக3ம் - ஸாளக3பை4ரவி - த3ர்பா3ர்

சரணம்-

விகல்ப விரஹிதாந்த:கரணேன - விகல்பாதி3 ரஹிதாந்த:கரணேன

Telugu

త్యాగరాజేన సంరక్షితోహమ్ - రాగం సాళగ బైరవి - తాళం ఆది

పల్లవి

త్యాగరాజేన సంరక్షితోహం

దయా సుధా సాగరేణ శ్రీ

అనుపల్లవి

యాగ శాలాది మహూత్సవేన

యతి వరాద్యుపాసితేన భవేన

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

భోగ భోగ్య ప్రపంచోద్భవేన

భుక్తి ముక్తి ప్రద పరమ శివేన

చరణమ్

శ్రీ రమణాది పూజిత చరణేన

సృష్ట్యాది పంచ కృత్య కరణేన

హార కటక మకుటాది భరణేన

హాటక క్షేత్రాధికరణేన

(మధ్యమ కాల సాహిత్యమ్)

వీర ఖడ్గ ఖేటాది ధరణేన

వికల్ప విరహితాంత:కరణేన

మార కాల త్రిపురాది హరణేన

మహా దేవ గురు గుహ స్మరణేన

variations -

రాగం - సాళగబైరవి - దర్బార్

చరణం-

వికల్ప విరహితాంత:కరణేన - వికల్పాది రహితాంత:కరణేన

Kannada

ತ್ಯಾಗರಾಜೇನ ಸಂರಕ್ಷಿತೋಽಹಮ್ - ರಾಗಂ ಸಾಳಗ ಭೈರವಿ - ತಾಳಂ ಆದಿ

ಪಲ್ಲವಿ

ತ್ಯಾಗರಾಜೇನ ಸಂರಕ್ಷಿತೋಽಹಂ
ದಯಾ ಸುಧಾ ಸಾಗರೇಣ ಶ್ರೀ

ಅನುಪಲ್ಲವಿ

ಯಾಗ ಶಾಲಾದಿ ಮಹೋತ್ಸವೇನ
ಯತಿ ವರಾದ್ಯುಪಾಸಿತೇನ ಭವೇನ
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ಭೋಗ ಭೋಗ್ಯ ಪ್ರಪಂಚೋದ್ಭವೇನ
ಭುಕ್ತಿ ಮುಕ್ತಿ ಪ್ರದ ಪರಮ ಶಿವೇನ

ಚರಣಮ್

ಶ್ರೀ ರಮಣಾದಿ ಪೂಜಿತ ಚರಣೇನ
ಸೃಷ್ಟ್ಯಾದಿ ಪಂಚ ಕೃತ್ಯ ಕರಣೇನ
ಹಾರ ಕಟಕ ಮಕುಟಾದಿ ಭರಣೇನ
ಹಾಟಕ ಕ್ಷೇತ್ರಾಧಿಕರಣೇನ
(ಮಧ್ಯಮ ಕಾಲ ಸಾಹಿತ್ಯಮ್)
ವೀರ ಖಡ್ಗ ಖೇಟಾದಿ ಧರಣೇನ
ವಿಕಲ್ಪ ವಿರಹಿತಾಂತಃಕರಣೇನ
ಮಾರ ಕಾಲ ತ್ರಿಪುರಾದಿ ಹರಣೇನ
ಮಹಾ ದೇವ ಗುರು ಗುಹ ಸ್ಮರಣೇನ

variations -

ರಾಗಂ - ಸಾಳಗಭೈರವಿ - ದರ್ಬಾರ್

ಚರಣಂ-

ವಿಕಲ್ಪ ವಿರಹಿತಾಂತಃಕರಣೇನ - ವಿಕಲ್ಪಾದಿ ರಹಿತಾಂತಃಕರಣೇನ

Malayalam

ത്യാഗരാജേന സംരക്ഷിതോഹമ് - രാഗം സാളഗഭൈരവി - താളം ആദി

പല്ലവി

ത്യാഗരാജേന സംരക്ഷിതോഹം

ദയാ സുധാ സാഗരേണ ശ്രീ

അനുപല്ലവി

യാഗ ശാലാദി മഹോത്സവേന

യതി വരാഭ്യുപാസിതേന ഭവേന

(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

ഭോഗ ഭോഗ്യ പ്രപഞ്ചോദ്ഭവേന

ഭൂക്തി മുക്തി പ്രദ പരമ ശിവേന

ചരണമ്

ശ്രീ രമണാദി പൂജിത ചരണേന

സൃഷ്ട്യാദി പഞ്ച കൃത്യ കരണേന

ഹാര കടക മകുടാദി ഭരണേന

ഹാടക ക്ഷേത്രാധികരണേന

(മധ്യമ കാല സാഹിത്യമ്)

വീര ഖഡ്ഗ ഖേടാദി ധരണേന

വികല്പ വിരഹിതാന്തഃകരണേന

മാര കാല ത്രിപുരാദി ഹരണേന

മഹാ ദേവ ഗുരു ഗുഹ സ്തമരണേന

variations -

രാഗം - സാളഗഭൈരവി - ദർബാർ

ചരണമ്-

വികല്പ വിരഹിതാന്തഃകരണേന - വികല്പാദി രഹിതാന്തഃകരണേന

kshEtra - tiruvArUr